



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 4. märts 2016
(OR. en)

6490/2/13
REV 2 EXT 1

WTO 38
COASI 21
OC 70

SALASTATUSE OSALINE KUSTUTAMINE

Dokument: 6490/2/13 REV 2 RESTREINT UE

Kuupäev: 27. veebruar 2013

Uus staatus: Avalik

Teema: ASEAN: kahepoolse vabakaubanduslepingu üle peetavate läbirääkimiste
alustamine Taiga

ÜHISED SUUNISED

Konsulterimistähtpäev: 27.02.2013

Delegatsioonidele edastatakse osaliselt kustutatud salastatusega versioon eespool nimetatud dokumendist.



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 27. veebruar 2013
(OR. en)**

**6490/2/13
REV 2**

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

**WTO 38
COASI 21
OC 70**

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Eesistujariik
Saaja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER II) / nõukogu
Teema:	ASEAN: kahepoolse vabakaubanduslepingu üle peetavate läbirääkimiste alustamine Taiga

ÜHISED SUUNISED
Konsulterimistähtpäev: 27.02.2013

1. Nõukogu andis 23. aprillil 2007 komisjonile volitused läbirääkimiste alustamiseks, et sõlmida vabakaubanduslepingud ASEANi riikidega (dok 8600/07), kusjuures eesmärk oli pidada läbirääkimisi piirkondadevahelise vabakaubanduslepingu sõlmimiseks.
2. Samal ajal andsid kõnealused volitused võimaluse kahepoolsete läbirääkimiste pidamiseks juhul, kui ei ole võimalik jõuda kokkuleppele ühiste läbirääkimiste suhtes riikide rühmaga ning kui sellised kahepoolsed läbirääkimised on poliitiliselt vastuvõetavad ja majanduslikult mõttekad.

3. Komisjon esitas 8. mail 2009. aastal artikli 133 komiteele aruande piirkondadevahelistel läbirääkimistel esile kerkinud probleemide kohta ning teatas, et mõlemad pooled on nõustunud läbirääkimiste peatamisega. Kõnealusel koosolekul tegi artikli 133 komitee komisjonile ettepaneku uurida võimalusi eraldi kahepoolsete läbirääkimiste pidamiseks mitme ASEANi riigiga. Selliseid võimalusi käsitlevatest aruteludest lähtuvalt soovitas komisjon tulevikus jätkata kahepoolsete vabakaubanduslepingute sõlmimist asjaomaste ASEANi riikidega ning esimese sammuna alustada kahepoolseid läbirääkimisi Singapuriga. Kahepoolse vabakaubanduslepingu üle peetavate läbirääkimiste alustamine toimub iga riigi puhul eraldi pärast seda, kui komisjon on andnud oma hinnangu, artikli 133 komitees on läbi viidud põhjalik arutelu ning nõukogu on andnud oma heakskiidu.

Lõpetuseks kinnitas komisjon oma soovitatud lähenemisviisi ühe osana piirkondadevahelise lepingu strateegilise eesmärgi ning teatas, et selleks on tarvis tagada ASEANi riikidega sõlmitavate kahepoolsete vabakaubanduslepingute üle edaspidi peetavate läbirääkimiste ja nende läbirääkimiste vaheline järjepidevus.

4. Artikli 133 komitee kiitis oma 30. novembri 2009. aasta koosolekul kõnealuse lähenemisviisi heaks ning soovitas sellega seoses kohandada eespool nimetatud läbirääkimisvolitusi ja -juhiseid.

Peale selle komitee:

- rõhutas, et ta loodab, et läbirääkimiste alustamine Singapuriga rajab teed lähitulevikus uute kahepoolsete vabakaubanduslepingute sõlmimisele asjaomaste ASEANi riikidega;
- rõhutas selle olulisust, et läbirääkimisi kahepoolsete vabakaubanduslepingute üle kasutatakse liikmesriikide ja ELi ettevõtete turulepääsuga seotud huvide rahuldamiseks (kooskõlas globaalse Euroopa strateegiaga) paljudes küsimustes, sealhulgas tariifid ja mittetariifsed tõkked, teenused ja ettevõtete asutamine, ühtne otsemaksete kava, intellektuaalomandi õigused ja hanked.

5. Komisjon esitas 15. veebruaril 2013 kaubanduspoliitika komiteele aruande vabakaubanduslepingu sõlmimiseks Taiga peetavate ettevalmistavate kõneluste kohta. Nimetatud aruande põhjal soovitas komisjon alustada Taiga läbirääkimisi vabakaubanduslepingu sõlmimiseks. Komitee kinnitas taas, et kohaldab erinevate ASEANi riikidega peetavate läbirääkimiste suhtes üldist lähenemisviisi, mille nõukogu kinnitas 22. detsembril 2009 ja mis on esitatud dokumendis 17494/09, ning kiitis heaks komisjoni soovituset. **SALASTATUSE KATEGOORIAT EI KAOTATA**

SALASTATUSE KATEGORIAT EI KAOTATA

Komitee tuletas komisjonile meelde kohustust pidada läbirääkimisi kaubanduspoliitika komiteega konsulteerides ning teavitada kaubanduspoliitika komiteed regulaarselt läbirääkimiste käigust.

6. Kooskõlas komisjonile antud volitustega alustada läbirääkimisi ASEANi riikidega vabakaubanduslepingute sõlmimiseks (dokument 8600/07) palutakse COREPERil soovitada, et nõukogu ühel oma eelseisval istungil päevakorra A-punktina:
- annaks oma nõusoleku sellele, et komisjon peaks alustama Taiga kahepoolse vabakaubanduslepingu sõlmimiseks läbirääkimisi, mis on järgmine samm vabakaubanduslepingute üle läbirääkimiste pidamiseks ASEANi riikidega, märkides, et nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajad kiidavad heaks, et komisjon esindab neid valdkondi, mis jäävad nende pädevusse;
 - annaks oma nõusoleku sellele, et komisjon peaks jätkama oma jõupingutusi, et oleks võimalik alustada läbirääkimisi teiste asjaomaste ASEANi riikidega, võttes samuti arvesse, et üksnes kõnealuse piirkonna riikidega sõlmitavate kahepoolsete vabakaubanduslepingute pakett täidaks nõukogu algset eesmärki seoses läbirääkimistega;
 - kinnitaks, et sellised läbirääkimised peetakse Taiga vastavalt olemasolevatele, dokumendi 8600/07 lisas esitatud läbirääkimisjuhistele ning lähtuvalt komisjoni hinnangust. Peale selle võetakse lepingus arvesse eespool lõigus 5 toodud suuniseid;

– **SALASTATUSE KATEGOORIAT EI KAOTATA**

– **SALASTATUSE KATEGOORIAT EI KAOTATA**

SALASTATUSE KATEGORIAT EI KAOTATA
